

Največji slovenski dnevnik
v Združenih državah
Velja za vse leto . . . \$6.00
Za pol leta . . . \$3.00
Za New York celo leto . . . \$7.00
Za inozemstvo celo leto . . . \$7.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in
the United States.
Issued every day except Sundays
and legal Holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: CORTLANDT 2876.

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON: CORTLANDT 2876.

NO. 210. — ŠTEV. 210.

NEW YORK, FRIDAY, SEPTEMBER 7, 1923. — PETEK, 7. SEPTEMBRA, 1923.

VOLUME XXXI. — LETNIK XXXI.

LAHI ZASEDLI NADALJNO OZEMLJE

Iz Rima je dospelo poročilo, da so italijanske čete zasedle v bližini Krfa še nekaj grškega ozemlja, v namenu, da utrdijo svojo obrambo. — Grško brodovje je zapustilo atensko pristanišče. — Prebivalstvo Krfa simpatizira z monarhisti.

Rim, Italija, 6. septembra. — Tukaj je bilo uradno razglašeno, da je zasedla Italija otok Paxos in par jako malih otočkov v neposredni bližini Krfa.

S tem pa še ni rečeno, da hrepeni Italija po nadaljnem grškem ozemlju.

To je storila samo vsled tega, da bi utrdila svojo obrambo postojanko na otoku Krfu.

Grško brodovje je odplulo iz atenskega pristanišča. Odpravilo se je proti zalivu Volo.

Na ta način skuša Grška sugerirati ostalemu svetu, da nameravajo Italijani zasesti še več drugih grških mest, otokov in pristanišč.

Sodeč po poročilih, ki so dospela danes semkaj, vlada na zasedenih otokih popoln mir.

Poveljnik zasedenega ozemlja, Goiran, je sporočil, da so na zasedenih otokih razmere normalne.

Ne sme se reči, da prebivalci Krfa simpatizirajo z Italijani, jasno pa je, da so veliko bolj sovražni sedanji grški vladi kot pa Italiji.

Vse prebivalstvo simpatizira s Konstantinovimi rojalisti. Pristašev Venizeloz je na otoku le malo, pa še ti so plačani od raznih bank in političnih organizacij.

Krf, 6. septembra. — Italijanske okupacijske oblasti so zaplenile vse orožje, ki se je nahajalo v privatnih rokah. Orožje so morali izročiti tudi člani italijanske kolonije.

Angleškemu podanikom je dovoljeno, da spravijo svoje orožje na angleškem konzulatu.

DVANAJSTLETNI UBIJALEC.

Winnipeg, Kanada, 5. sept. —

V tujakšnji ječo so prevzeli danes dvanajstletnega Petra Saviegega, ki je najmlajši morilec, ker se jih je kdaj zagovarjal pred kanadskim sodiščem. Tekom nekega prepira je ustrelil fant Mrs. Ana Kunko.

Ko ga je coroner vprašal, zakaj je to storil, je fant odvrnil, da mu je mati naročila.

FRANCOZI SO ZAPLENILI 51 KAR NEMŠKO-AMERIŠKEGA OLJA.

Duesseldorf, Nemčija, 6. sept. — Nemško časopisje poroča, da so francoske oblasti zaplenile 51 kar olja, ki je last nemško-ameriške petrolejske družbe.

PEVEC MACCORMACK, ČASTNI MEŠČAN.

Dublin, Irsko, 6. septembra. —

Mestni svet je danes podelil slavnemu irskemu pevcu MacCormacku častno meščanstvo.

POSEBNEGA MUZEJA NE BODO GRADILI.

London, Anglija, 5. septembra.

Sprva je nameravala zgraditi angleška vlada poseben muzej, v katerega bi spravili vse starine, katere so dobili v grobnici egiptovskega kralja Tutankhamena. Za te starine bodo prizidali muzej v Kairo. Vlada je dala v ta namen 140.000 dolarjev.

DR. CUNO JE ODPOTOVAL IZ HAMBURGA.

Včeraj je odpotoval iz Hamburga na parniku "Reliance" dr. Wilhelm Cuno, bivši nemški kancler. V Ameriko bo došel sredi meseca septembra.

ŠTIRJE ZRAKOPLOVCI USMRČENI V BENETKAH.

Benetke, Italija, 6. septembra.

Dva aeroplana sta se trčila v visini 2000 čevljev ter padla na zemljo. Pri tej priliki sta se ubila dva pilota in častnika.

PREJŠNJE KATASTROFE NA JAPONSKEM.



Zgornja slika je bila vzeta tekom požara, ki j ediljal leta 1919 v Jokahami. Zgorelo je 3000 hiš, vsled česar je bilo 25.000 ljudi brez strehe. Umevno je, da tedanja nesreča ni bila nič v primeri s sedanjo katastrofo. Spodaj je tipična japonska hiša, katero je porušil potres.



MAJNARJI IN BARONI SE BODO SPORAZUMELI

Samo glede dveh točk morata priti obe stranki na jasno, pa bo odpravljen štrajk, ki bi imel usodopolne posledice za deželo.

Harisburg, Pa., 6. septembra. Pennsylvanskemu guvernerju Pinchotu se bo končno vendarle posrečilo doseči sporazum med premogarskimi baroni in zastopniki antracitnih majnarjev.

V začetku pogajanj je bilo deset točk, glede katerih se nista mogli obe stranki sporazumeti.

S prigovarjanjem in dokazovanjem se je pa Pinchotu posrečilo odpraviti osem pglavitnih ovir.

Preostajajo še dve oviri, namreč: premogarji se nočejo zadovoljiti z deset odstotnim povišanjem plače in odločno zahtevajo uvedbo "check off" sistema.

Unijski uradniki in zastopnik delodajalcev so izjavili, da se bo do jutri popoldne ob treh zopet sestali z guvernerjem Pinchotom ter nadaljevali s pogajanj.

Guverner Pinchot je izjavil: — Operatorji so me pooblastili, naj izjavim, da so pripravljeni vkloniti se delavskim zahtevam razen v točki, ki zahteva nadsetodstotno zvišanje plač ter uvedbo "check-off" sistema.

Upati je, da bo tudi v teh dveh točkah sporazum kmalu dosežen.

ITALIJANSKO NAPREDNO DELAVSTVO.

Po raznih ameriških mestih so se vršili na Delavski praznik shodi zavednih italijanskih delavcev.

Nastopali so razni govorniki, ki so odločno obsodili sedanje Musso linijevo stališče.

Napredni italijanski delavci so prepričani, da bi bila nova vojna naravnost usodopolna za vso Italijo.

NASPROTNIKI FAŠISTOV PRO TESTIRAJO PROTI VOJNI.

Carlo Tresa, načelnik ameriške protifašistovske zveze, je rekel včeraj, da bo poslala njegova organizacija italijanskemu poslaniku v Washington odločen protest proti nemeravani vojni med Italijo in Grško.

Po vseh ameriških mestih se bo do v najkrajšem času vršila velika italijanska protestna zborovanja.

KRALJEVNA SHS IMA PRESTOLONASLEDNIKA

Iz Belgrada poročajo, da je rodila žena jugoslovanskega kralja Aleksandra krepkega sina. Zadnji čas je bila na Bledu.

Belgrad, Jugoslavija, 6. sept. — Jugoslovanska kraljica Marija (bivša romunska princesa) je podarila življenje krepkemu fantu. Mati in otrok sta zdrava. Ta dogodek je povzročil po vsej Jugoslaviji veliko navdušenje.

Brzojavka ne omenja natančno, kje je bil otrok rojen — v Belgradu ali na Bledu.

Kraljeva dvojica se je mudila namreč par tednov na Bledu.

Pred par tedni je poročalo slovensko časopisje, da je izrazil jugoslovanski kralj Aleksander željo, da bi bil njegov prvi otrok rojen v Sloveniji.

Aleksander, ki je star sedaj 32 let, se je poročil z romunsko princeso Marijo lansko leto dne 8. junija.

Ona je stara triindvajset let.

TURKI HOČEJO IMETI HAREME NAJAZ.

Angora, Turčija, 6. septembra. Narodna skupščina je pred dobrim letom odpravila vse hareme in s haremi vred tudi mnogoženstvo.

Sedaj se je pa začela velika agitacija za zopetno uvedbo haremov.

Skoraj vsi stari Turki so za to. Vodja novega gibanja je neki učitelj Salib Hodja. Statistično je dognano, da je na Turškem en milijon več žensk kot pa moških.

Vsak pevec bi moral imeti novo izdajo "PESMARICA GLAZBENE MATICE"

Za štiri moške glasove Uredil Matej Hubad

Knjiga ima 296 strani, ter vsebuje 103 najboljših in najnovejših pesmi z notami.

Cena s poštnino \$3.00. "GLAS NARODA"

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

RUSKA ARMADA ŠTEJE ŠESTSTOTISOČ MOŽ

Vse vojaštvo je izborno disciplinirano. — Armadi manjka zaenkrat samo težke artilerije in aeroplanov. — 10 odstotkov analfabetov.

London, Anglija, 6. septembra. (Poroča Walter Duranty). Ruska rdeča armada je izborna organizacija. Menda ni v nobeni armadi na svetu take discipline kot je baš v ruski. Vojaki so dobro organizirani ter preskrbljeni z manjšim orožjem in lahko artilerijo.

Zaenkrat manjka Rusiji samo še aeroplanov in težke artilerije. Vsega skupaj je v armadi 600.000 vojakov.

Ruski vojaki se zamorejo zaenkrat kosati z vsakim svojim sosedom, izvemši Japonsko.

Ko sem zadnjič videl rusko armado leta 1920, je bila disorganizirana. Vzrok tega je bil, ker je bila pod civilnim in vojaškim poveljstvom.

Tedanja častniki so bili skoraj brez izjeme še iz carskih časov. Komunisti so vsakemu takemu bivšemu carskemu častniku podelili po enega civilnega spijona.

Razen vojakov, ki so sedaj pod orožjem, ima Rusija še deset milijonov dobro izvežbanih rezervistov, katere lahko vsak hip vpolikličje.

Med vojaštvom je samo 10 odstotkov analfabetov.

TRIDESET DNI V JEČI.

Akron, Ohio, 6. septembra. — Sodnik R. D. Slusser je obsodil Johna Huletta na petnajst dni ječe, ker je v pijanosti prehitro vozil. Hulett se je izgovarjal, da ima veliko družino in da mora skrbeti zanjo. Zatem je sodnik obsodbo v toliko izpremenil, da bo moral obtoženež preživeti v ječi trideset noči, namesto petnajst dni.

Vsako jutro ga bodo izpustili, da bo šel na delo, zvečer se bo pa vrnil v ječo.

REJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDRUŽENIH DRŽAVAH.

Rejaki, naročajte se na "GLAS NARODA", NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDRUŽENIH DRŽAVAH.

Rejaki, naročajte se na "GLAS NARODA", NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDRUŽENIH DRŽAVAH.

Rejaki, naročajte se na "GLAS NARODA", NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDRUŽENIH DRŽAVAH.

Rejaki, naročajte se na "GLAS NARODA", NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDRUŽENIH DRŽAVAH.

Rejaki, naročajte se na "GLAS NARODA", NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDRUŽENIH DRŽAVAH.

INOZEMCI ŽRTVE SILNE KATASTROFE

Uničen je hotel, v katerem so stanovali izključno sami inozemci. — Štiristotisoč ljudi je izgubilo življenje. — Ves svet si prizadeva olajšati bedo. — Pomozna akcija se je že organizirala. — Prva se je odzvala klicu na pomoč Amerika. — Štirindvajset ur trajajoče potres.

Japonski narod je zadela nesreča, ki je mogoče največja in najobsežnejša v moderni zgodovini.

Kljub temu se je pa že Japonska lotila velikanske naloge — namreč nasiti stotisočere, in stotisočere obleči.

Izdelovati je tudi že začela načrte za obnovo porušeni mest.

Ostali svet pošilja na Japonsko ladje, napolnjene z raznimi potrebščinami.

Japonski ministrski predsednik Yamamoto je izdal oklic na narod, naj pomaga vsak, kdor more, bodisi z rokami, denarjem, dobrim svetom ali v materialnem oziru.

Kabelska poročila naznanjajo, da je Japonska naročila v Angliji ogromno množino gradilnega materiala. Ameriški inženirji in arhitekti že izdelujejo načrte, potem katerih bi bilo mogoče zgraditi nova japonska mesta.

Jokahama je bila veliko bolj prizadeta kot pa glavno mesto Tokio.

Neko poročila, ki ga je dobil washingtonski državni departament iz Kobe, potrjuje prejšnje brzojavke, namreč, da je Jokahama popolnoma uničena, da znašajo človeška izgube na tisoče in tisoče ter da je med mrtvimi tudi dosti tujorodcev, posebno Amerikancev.

Neka brzojavka omenja, da so ostale samo tri ali štiri hiše popolnoma nepoškodovane.

V pristanišče ne more nobena ladja. Dno pristanišča se je namreč dvignilo, jezovi in nasipi so uničeni, izmed nešteti svetilnikov sta samo še dva za rabo.

V Jokahami je bilo usmrčenih nad 500 inozemcev. Porušil se je hotel, v katerem so stanovali. Med njimi je tudi par uglednih Amerikancev, ki so bili na Japonskem v diplomatski službi.

Central News poroča, da je v Tokio 200.000 ljudi mrtvih.

Dopisnik Associated Press je cenil v torek število mrtvih v Tokio na 50.000.

Povsod v prizadetem ozemlju si oblasti prizadevajo izboljšati strašen položaj.

Po deželi zaplenjajo državni uradniki zaloge riža. Inženirji obnavljajo železnice, da bo mogoče transportirati živila.

Sempatam sicer plenijo roparske tolpe, v splošnem je pa ustanovljen red.

Governer Tokia si na vse mogoče načine prizadeva pomiriti prebivalstvo glavnega mesta, da bi bilo čimprej odpravljeno obredno stanje.

Po vsem svetu se organizira pomožna akcija. Ameriški rušilec "211" je došel včeraj v Kobe ter izročil mestni pravi veliko množino živil.

Kmalu zatem je došel parnik "City of Spokane" ter dal na razpolago 6000 ton moke.

Iz vseh ameriških pristanišč ob pacifičnem oceanu so odpluli proti japonski parniki z velikimi zalogami.

Klicu na pomoč se je prva odzvala Amerika. Lesni trgovci ob pacifični obali bodo dali Japoncem 45.000.000 kubičnih čevljev gradilnega lesa.

Šanghaj, 6. septembra. — Japonska vlada si na vse mogoče načine prizadeva, da bi pokazala z manjšimi številkami množino žrtev, nikakor pa ne more zanikati, da znaša število mrtvih vsled potresa najmanj 400.000.

Skoraj ravnolotno kot potres, sta zahtevala požar in tajfun.

Neko poročilo iz Mitsu pravi, da se je začel potres v soboto popoldne, nakar so trajali krajši in daljši potresni sunki celih 24 ur.

Potresne sunke je bilo čutiti po vsej Japonski in tudi po nekaterih delih Kitajske.

FRANC. DIPLOMATE VZNE-MIRJA REŠKO VPRAŠANJE.

Pariz, Francija, 6. septembra. Zunanji urad se intenzivno bavi z reškim vprašanjem. Katerikoli razvoj v tem vprašanju, bi imel velik vpliv na sedanji grško-italijanski spor.

Jugoslovanski ministrski pred sednik Pašić je bil včeraj v avdiciji pri ministrskemu predsedniku Poincareju. Svedčano mu je izjavil, da Jugoslavija nima nobenih vojnih namenov.

AMERIŠKI SENATORJI BODO ŠTUDIRALI LIGO.

Ženeva, Švica, 6. septembra. — Ameriški senatorji Swanson, McKinley in Hitchcock so dospeli sem ter bodo preštudirali ustroj Lige narodov. Najprej so obiskali generalnega tajnika Drummonda, ki jim je dal vse zaželjive informacije.

VELIKANSKA ZALOGA RADIJA V RUSIJI.

Petrograd, Rusija, 6. sept. — Radijski inštitut naznanja, da je ekspedicija, ki je bila poslana v Ferghano, razkrila zalogo radija, ki je baje največja na svetu.

DENARNA IZPLAČILA V JUGOSLAVIJI, ITALIJI IN ZASEDENEM OZEMLJU

Se potom naše banke izvršujejo kanealstvo, hitro in po nizkih cenah:

Včeraj se bile naše cene naložiti Jugoslaviji:

Rasplojila na sadnje pošte in izplačilo "Kr. poštni čekovni urad" in "Jadranska banka" v Ljubljani, Zagrebu, Beogradu, Kranju, Celju, Mariboru, Dubrovniku, Splitu, Sarajevu ali drugod, kjer je pač sa hitro izplačilo najugodnejše.

1000 Din. . . \$11.70 . . K 4,000

2000 Din. . . \$23.20 . . K 8,000

5000 Din. . . \$57.50 . . K 20,000

Pri nakazilih, ki znašajo manj kot en tisoč dinarjev računimo posebej po 10 centov za poštnino in druge stroške.

Italija in zasedena ozemlja:

Rasplojila na sadnje pošte in izplačilo "Jadranska banka" v Trstu, Opotiji in Zadru.

200 lir . . . \$ 9.60

300 lir . . . \$14.10

500 lir . . . \$23.00

1000 lir . . . \$45.00

Pri nakazilih, ki znašajo manj ot 200 lir računimo posebej po 10 centov za poštnino in druge stroške.

Na pošiljavo, ki presegajo znesek pet tisoč dinarjev ali po dvatisoč lir dovoljujemo po naložnosti še poseben popust.

Vrednost dinarjem in liram sedaj ni stalna, menja se večkrat in nepričakovano; iz tega razloga nam ni mogoče podati natančne cene vnaprej. Računamo po ceni onega dne, ko nam dosepe poslani denar v roka.

Glede izplačil v ameriških dolarjih glejte poštno opaz v tem listu.

Denar nam je poslati najbolje po Domestic Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER STATE BANK

82 Cortlandt Street New York, N. Y.

Glavno zastopništvo Jadranske Banke.

"GLAS NARODA"

SLOVENSKO DNEVNO

Owned and Published by
Merz Publishing Company
(A Corporation)

FRANK KASER, President

LOUIS BENEDICT, Treasurer

Place of Business of the Corporation and Address of Above Officers:
25 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.**"GLAS NARODA"**
(Voice of the People)

Published Every Day Except Sundays and Holidays.

For one year in Advance	\$1.00	For one year in Advance	\$1.00
For six months in Advance	\$0.60	For six months in Advance	\$0.60
For three months in Advance	\$0.30	For three months in Advance	\$0.30
For one month in Advance	\$0.10	For one month in Advance	\$0.10

Subscription Yearly \$0.80

Advertisement at Agreement

When you wish to place an advertisement in this paper, please send us the following information:

1. Name of advertiser.

2. Address of advertiser.

3. Name of person to whom bills should be sent.

4. Amount of advertisement.

5. Position of advertisement.

6. Date of advertisement.

7. Name of person to whom bills should be sent.

8. Address of person to whom bills should be sent.

9. Name of person to whom bills should be sent.

10. Address of person to whom bills should be sent.

"GLAS NARODA"

25 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Telephone: Cortlandt 2571

**POTRES NA JAPONSKEM**

Izmed vseh držav na svetu je bila Japonska skoraj najbolj imperijalistična. Če ne bolj, pa že vsaj toliko imperijalistična, kot je bila Nemčija svoječasno.

Vojaški razred je imel v deželi poglavitno besedo. Edini namen vlade je bil: "nagrabiti si kolikor mogoče velike ozemlja in bogastva."

Sedaj je pa zadela Japonsko strahovita nesreča. Če so poročila točna, je bilo vsled zadnjega potresa usmrčenih približno pol-milijona ljudi, dočim znaša povzročena škoda na milijarde dolarjev.

Nastane zanimivo vprašanje: če bo Japonska kljub tej silni katastrofi še vedno rožljala z orožjem?

Ako so poročila resnična in niso pretirana, je jasno, da bo morala dežela že vsaj za nekaj časa opustiti svojo imperijalistično politiko.

Še sedaj ji je bilo težko dobavljati vire za arinado in povečanje mornarice. Oboje je pa morala imeti, ker se je smatrala, da je vladarica vzhodnega dela Azije.

Najprej bo morala vlada pomagati ljudem, da bodo znova zgradili svoja bivališča, dati jim bo morala hrane in obleke. Pomagati bi morala raznim industrijam, da se bodo zopet osamosvojile.

Za imperijalistične cilje bo ostalo vladi le malo časa in sredstev.

Najela bo velikanska posojila v Ameriki in Angliji. Od tega denarja ji bo le malo preostalo za oboroževanje.

Pri tem je treba vpoštevati, da je vsled potresa silno trpela mornarica in da je tudi armada precej na škodi.

Potres je uničil veliko število japonskih bojnih ladij. Če se bosta japonska moč in sila zmanjšali, bo imela od tega Kitajska največ dobička.

Japonska je izvajala velikanski pritisk na svojo sosedo Kitajsko, posebno v trgovskem in vojaškem oziru.

Ta pritisk bo brez dvoma precej odnehal.

Razvoj Kitajske bo deželo tako okrepil, da ji ne bo treba vedno trepetati pred svojim sosedom.

Pri vsem tem je pa treba pomisliti, da si razni imperijalistični krogi na Japonskem na vse način prizadevajo čimprej popraviti škodo, obrniti pozornost prebivalstva v drugo smer ter znova začeti rožljati z orožjem.

Novice iz Slovenije.**Tragična usoda štajerske rojake.**

Poročilo iz Dunaja je 31. maja na postaji Bruck izstopila iz voza neka dama ter se ni več povrnila v kupé, pustivši tam svojo prtljago. Doznanlo se je, da je poznje nadaljevala pot do St. Vida na Koroškem, a od tam je izginila vsaka sled za njo. Postajamačelnik je končno ukazal odpreti na postaji pušene kovčge in je tam našel naslov zagonevno izginile potnice. O tem je bil obveščen Alojzij Lesnar na Laškem na Štajerskem, ki je javil, da se je njegova mati Helena Lesnar odpravila k sestri v New York. Dne 22. maja t. l. je na parniku "Aquitania" odpotovala nazaj v domovino in je 29. maja prispela v Cherbourg ter od tam 31. v Bruck, kjer je izstopila. Vsa poizvedovanja o njeni nadaljnji usodi so ostala brez uspeha. Izginila je brez vsake sledi. Domneva se, da je postala žrtev kakšnega roparskega napada.

Smrtna kosa.

V Ljubljani je 19. avgusta po daljši bolezni preminul zobotehnik Slavko.

Dne 20. avgusta zjutraj je umrla v Ljubljani Marija Korenčič, rojena Rihar, soproga železniškega uradnika v Ljubljani.

Poroka na Triglavu.

V pondeljek 20. avgusta se je vršila v kapelici pri Triglavskem domu na Kredariji poroka g. M. Grudina, bančnega uradnika na Dunaju, z gđ. Leopoldino Mi-

klavčičevo, bančno uradnico v Ljubljani. Ženitovanska družba je odšla v nedeljo zjutraj iz Aljevega doma v Vratih na Triglav. Ženitovanska pojedina je bila v Aleksandrovem domu pod Triglavom. Vsi so bili židane volje.

Težka železniška nesreča pri Kranju.

V bližini železniške postaje Kranj se je na progi 20. avgusta dogodila težka železniška nesreča. Čevljarji mojster Kristijan Kogoj iz Trbiča se je peljal s triškim vlakom proti Kranju. Neda-

leč od kranjske postaje je Kogoj skočil z drvečnega vlaka ter je pri skoku tako nesrečno padel na tla, da je prišel pod vlak. Nesrečniku je vlak odtrgal popolnoma levo nogo in je poleg tega dobil težke notranje poškodbe.

Zopet težka nesreča pri delu.

Hlapec Jakob Soklič, zaposlen pri "Kranjski stavbni družbi" v Ljubljani, je zašel na nepojasnjen način zopet med železniške voze, ki ga je z vsilo stisnil čez trebuh. Težko poškodovanega so propeljali v bolnico. Njegovo stanje je resno.

Razne nezgode in nesreče.

Anton Hovnik, delavec pri ljubljanski stavbi tverdi Kotnik & Ivančič, si je pri delu poškodoval levo nogo.

Anico Pristave, 18letno hčerko posestnika iz Črne vasi pri Radovljici, je ugriznil domači pes nevarno v demno nogo.

Razne nezgode in nesreče.

Anton Hovnik, delavec pri ljubljanski stavbi tverdi Kotnik & Ivančič, si je pri delu poškodoval levo nogo.

Anico Pristave, 18letno hčerko posestnika iz Črne vasi pri Radovljici, je ugriznil domači pes nevarno v demno nogo.

Razne nezgode in nesreče.

Anton Hovnik, delavec pri ljubljanski stavbi tverdi Kotnik & Ivančič, si je pri delu poškodoval levo nogo.

Anico Pristave, 18letno hčerko posestnika iz Črne vasi pri Radovljici, je ugriznil domači pes nevarno v demno nogo.

Razne nezgode in nesreče.

Anton Hovnik, delavec pri ljubljanski stavbi tverdi Kotnik & Ivančič, si je pri delu poškodoval levo nogo.

Anico Pristave, 18letno hčerko posestnika iz Črne vasi pri Radovljici, je ugriznil domači pes nevarno v demno nogo.

Razne nezgode in nesreče.

Anton Hovnik, delavec pri ljubljanski stavbi tverdi Kotnik & Ivančič, si je pri delu poškodoval levo nogo.

Anico Pristave, 18letno hčerko posestnika iz Črne vasi pri Radovljici, je ugriznil domači pes nevarno v demno nogo.

NAČELNIK AMERIŠKE POMOŽNE AKCIJE NA JAPONSKEM.

Slika nam predstavlja rear-admirala E. A. Andersona, poveljnika ameriškega pacifičnega brodogojstva. Kakorhitro je izvedel o potresu na Japonskem, je naročil vsem bojnim ladjam, naj odplujejo v japonska pristanišča ter naj izkrajajo tam svoje zaloge.

Hlapec Avguštin Jekovec, zaposlen pri lesnem trgovcu Virniku na Jezerskem, je pri odpravljanju nekega voza z desno roko zašel med kolo, ki mu jo je popolnoma strlo.

Ivan Porenta, delavec v vevski papirnici, je 20. avgusta prišel pod neki voz, ki mu je zlomil levo nogo.

Vsi poškodovanci so bili prepekljeni v ljubljansko bolnico.

Delavci med seboj.

Delavec Blaž Tronklin iz Ljubljane se je sprijel z nekim sodelavcem, pri čemer ga je slednji udaril z lopato po glavi, tako da je moral iskati pomoči v bolnici.

Nočni napad v Ljubljani.

Na Tržaški cesti nasproti tobačne tovarne je neki neznanec napadel ponoči domov se vračajočo kuharico Klaro Bizjak in jo poškodoval na glavi. Verjetno je tudi, da se je seznanila s kakim konfinom, ker je bila precej v "rožicah". Morala je v bolnico.

Posestniku Antonu Jevcu v Črni vasi sta bili izpod kozleza ukradeni dve posteljni odeji, vredni 1000 kron.

Posestniku Andreju Jernejčiču iz Unea pri Rakeku sta bila v noči od 13. na 14. avgusta ukradena dva konjska komata, vredna 14 tisoč kron.

Jozef Blažina v Čemožicah je bilo odnošeno za 2240 K perila.

Pozor, slamičarji!

Odgovor in pojasnilo na članek v tem listu št. 205 z dne 31. avg.

Tvrda Jacob Elshewitz & Sons Co., Inc., je prevzela tovarno od tvrde Jacob Elshewitz Co., 48 West 4th St., New York, N. Y., ter jo preuredila v toliko, da bo lahko zaposlenih do 100 delavskih moči. Jaz podpisani sem prevzel vodstvo pod pogojem, da bodo delavci zaposleni 11 mesecev v letu in prejeli unijsko plačo po 90¢ od ducata. V delo se sprejme le dobre izvečane delavne moči.

Jaz sem bil eden prvih Slovencev, ki sem pristopil v unijo in zato tudi vem, kaj je dobra organizacija za delavce. Delavska organizacija ne bi smela delati nobene plemenske razlike med člani svoje organizacije, na žalost je tu pri nas v New Yorku že marsikdo izmed rojakov skušal, da je bil vedno zastavljen za drugimi, čeprav smo po vseh tovarnah priznani kot najboljši delavci pri tej obrti.

Prejšnji gospodarji so imeli zaposlena v svoji tovarni le dva rojaka, a danes jih dela že nad deset, in je prostora še za mnogo več. Tudi Mr. Pajerju in Mr. Rojancu so vrata še vedno odprta, če sta zadovoljna sprejeti tovarniške pogoje.

Kdor dvomi nad tem mojim poročilom, naj pride in se sam prepriča, če se res godi našim rojakom kaka krivica.

Frank Cerar, vodja tovarne

Jacob Elshewitz & Sons Co., Inc.

Peter Zgaga

Neko staro slovensko prerokovanje pravi, da bo takrat, ko bo vse narobe, blizu konec sveta.

Kdaj bo konec sveta, ne vem natančno, vem le to, da je sedaj vse narobe.

Na Nemškem vlada sedlar Ebert.

Bivši kajzer žaga drva v Door-nu.

Papež se strinja z Mussolinijem.

Po nasledstvenih deželah hodijo psi z medaljami, katere so dobili njihovi gospodarji v priznanje največje hrabrosti.

Diplomatje dajejo drug drugemu častne besede.

Predsednik najstarejše slovenske Jednote v Ameriki je pogreb-nik po poklicu.

Nemška princeza je rodila sina, ki je določen za bodočega vladarja Srbov, Hrvatov in Slovencev.

Pojavil se je dopisnik, ki ni začel dopisa z besedami: "Ker že dolgo ni bilo nobenega dopisa iz naše naselbine..."

Tatiče obešajo, tatove izpuščajjo.

V New Yorku dela par izučnih slamičarjev slamičarje.

Rojak, ki je dal pet dolarjev pri ofru, ni dobil odveze.

Marijine device rode otroke. Zdravi in navihani zakonski pari so brez otrok.

Kdor dela, strada, kdor postopa ima vsega dovolj.

Žeuske in moški ne plešejo več z nogami.

Ljubezen traja toliko časa, dokler ne rečeta oba "ja".

Prepečak Dempsey ima na leto trikrat več plače kot predsednik Združenih držav.

Liberalci niso več gospodarji ljubljanskega magistrata.

Bivši puntar je kraljevski komisar.

Če hočeš dognati naravno barbo na ženskem obrazu, jo moraš tri dni ribati z gazolinom.

Nekdo je spisal povest, v kateri se zaljubljenca na koncu nista vzela.

Neki gospod je oznanil na prižnici: — Ne dajajte več, dragi moji župljani, sedaj imam dovolj.

V Berlinu bo prišel srbski poslanik, ki je nemščine zmožen.

Devetdeset odstotkov vina, ki se popije v Ameriki, ni iz grozdja. Popijejo ga večidel stoodstotni Amerikanci, katerim je po postavi komaj pol odstotka dovoljenega.

Zimska ženska obleka, ki tehta šest futov, pokrije le za pol funta mesa.

Newyorška policija je poslala v norišnico moža, ki je prišel sam povedat, da je usmrtil svojega prijatelja.

Jugoslavanska

Ustanovljena 1. 1898

**Katoli. Jednota**

Inkorporirana 1. 1907

GLAVNI URAD v ELY, MINN.

Glavni odborniki:
Predsednik: RUDOLF PERDAN, 923 E. 155 St., Cleveland, O.
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, O.
Tajnik: JOSEPH FISHER, Ely, Minn.
Začasni blagajnik LOUIS CHAMPA, Box 561, Ely, Minn.
Blagajnik neizplačanih smrtin: JOHN MOVERN, 412 — 13th Ave. East, Duluth, Minn.

Vrhovni zdravnik:
Dr. JOS. V. GRAHEK, 303 American State Bank Bldg., 606 Grant St. at Sixth Ave., Pittsburgh, Pa.

Nadzorni odbor:
ANTON ZBASNIK, Room 206 Bakewell Bldg., cor. Diamond and Grant Streets, Pittsburgh, Pa.
MOHOR MLADIC, 1234 W. 18 Street, Chicago, Ill.
FRANK SKRABEC, 4322 Washington Street, Denver, Colo.

Porotni odbor:
LEONARD SLABODNIK, Box 480, Ely, Minn.
GREGOR J. PORENTA, Black Diamond, Wash.
FRANK ZORICH, 6217 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Zdravstveni odbor:
VALENTIN PIRC, 780 London Rd., N. E., Cleveland, O.
PAULINE ERMENC, 539 — 3rd Street, La Salle, Ill.
JOSEF STERLE, 404 E. Mesa Avenue, Pueblo, Colo.
ANTON CELARC, 532 Market Street, Waukegan, Ill.

Jednotno uradno glasilo: "Glas Naroda".

Vse stvari tiskajo se uradnih zadev kakor tudi denarne pošiljave naj se pošiljajo na glavnega tajnika. Vse prirobe naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora. Prošnje za sprejem novih članov in bolnišnične sračevala naj se pošiljajo na vrhovnega zdravnika.

Jugoslavanska Katoliška Jednota se priporoča vsem Jugoslovancem za obilen pristop. Kdor želi postati član te organizacije, naj se zgleda tajniku bližnjega društva J. S. K. J. Za ustanovitev novih društev se pa obrnite na gl. tajnika. Novo društvo se lahko ustanovi s 8 člani ali članicami.

Iz Jugoslavije.**Maršal Franchet d'Esperey pride v Jugoslavijo.**

Francoski poslanik v Beogradu je obvestil vlado, da se bo povodom petletnice osvobođenja Bitolje (dne 15. septembra) vršila svečana zadušnica za francoske vojsake, katerih je okoli Bitolje padlo približno 7000. Francoska vlada je sklenila, da pošlje na to svečanost maršala in častnega jugoslovanskega vojvode Francheta d'Espereya. Pri tej priliki bo Francija odlikovala mesto Bitolje z vojaškim vojniškim križem, kate-

rega bo po zadušnici izročil maršal županu mesta Bitolje.

Pred obnovo prometa na Jadranu.

Iz Sušaka poročajo: Ministrstvo zaobračaja je pomorski oblasti v Bakru brzojavno naročilo, naj pozove Zvezo mornarjev in lastnike ladij, da brez odloga pričnejo zopet s prometom. Ministrstvo pred-

laga, naj se promet ponovno vzpostavi do začasne določite vladne subvencije, dočim bi mornarji naknadno prejeli zvišano plačo. Zveza mornarjev je spredlog sprejela, lastniki ladij pa še niso odgovorili. Upati je, da bo promet na Jadranu v kratkem vzpostavljen.

Reparirski umor v trgovini.

V Novem Sadu je bil 14. avgusta zvečer izvršen drzen roparski umor. Trgovca Jakob Müller je bil v svoji odprti prodajalni umorjen in oropan. Morilec je izginil brez sledu. Ves Novi Sad je razburjen, ker je to v kratki dobi že tretji roparski umor.

Za rešitev slovaškega vprašanja.

"Slavenski Dnevnik" poroča, da je sklical predsednik Masaryk konferenco vseh slovaških politikov, da se točno pouči o slovaških zadevah. Na tej konferenci bo smel svobodno govoriti vsak brez razlike na strankarsko pripadnost.

V Jugoslaviji je taka konferenca nemogoča.

ALI VESTE, —

da bo dala jugoslovanska vlada zapreti Stjepana Radića, če ne bo kmalu prenehal s protidržavnim gibanjem? Ali veste, da boste potom okusa 100% čistega turškega tobaka v Helmar kmalu spoznali razliko med dobro cigareto in navadno cigareto?

Originalno verzijo

o povodu Radićevega bega prinaša beograjski list "Balkan". Piše, da so nekateri hrvatski oficirji kockali o tem, da s sabljo branijo čast kraljice proti Radićevim izpadom. Podali so se k njemu in zahtevali, da tekem 48 ur poda svečano satisfakcijo kraljevskemu paru, sicer ga razsekajo na drobne kose. Radić se je silno zmedel in zatrdel, da sam ni nikoli slabotni in da je njegov komentar impudencija. Na Radića je ta zaključek napravil težak utis, ker so vsi iz najuglednejših hrvatskih obilježij. Kmalu nato je pognul... Za to maloverjetno storijo je odgovoren list "Balkan".

Pozor čitatelji.

Opozorite trgovce in obrtnike, pri katerih kupujete ali naročate in ste z njih postrežbo zadovoljni, da oglašujejo v listu "Glas Naroda". S tem boste ustregli vsem

Uprava "Glas Naroda"

ADVERTISE IN "GLAS NARODA"

NOVA ZANIMIVA KNJIGA**NA KRVAVIH "POLJANAH"**

Spisal Ivan Matičič

Cena s poštnino :

\$1.50

Frank Cerar, vodja tovarne

Jacob Elshewitz & Sons Co., Inc.

TRPLENJE in strahote z bojnih pohodov bivšega slovenskega planinskega polka.

V knjigi so popisani vsi boji bivšega slovenskega polka od prvega do zadnjega dne svetovne vojne. Iz Galicije, z Doberdške planote, z gorovja s Tirol, Fajtjega hriba, Hudega Loga, Sv. Gabrijela, Pijave in o polkovem uporu ter njega zakletvi.

Knjiga je trdo vezana, vsebuje 270 strani in 25 slik in vojne.

"GLAS NARODA" 25 Cortlandt Street, New York, N. Y.

Radičeva protidržavna propaganda v Londonu.

Rezerviranost angleške javnosti. — Republikanstvo plašč za Radičevu habsburštvo. — Komentarji o Radičevem begu. — Odredbe proti HRSS. — Anglija dementira pomoč Radiču. — Navodila jugoslovanskim poslanistvom zaradi Radiča.

Iz Londona so 24. avgusta prišla nova poročila o Radičevi propagandi v Londonu. V jugoslovanskem ministrstvu zunanjih del je zbran material in poročila, kako pišejo posamezni vodilni angleški listi. Opažati je, da je večina uglednega in vodilnega angleškega tiska napram Radiču zelo rezervirana, mali del listov pa se mestoma ogreva za Radičevu ideologijo, med drugimi posebno Nemece prijazni "Manchester Guardian", ki v ostalem zagovarja politiko Lloyd Georgea in pri katerem imajo velik upliv Georgeovi prijatelji.

"Manchester Guardian" pravi med drugim: Radič je uvaževanja vreden mož, ki se že od davna bavi s politiko in ki je zadnja leta postal zagovornik federalističnega sistema SHS proti srbskemu centralizmu. Radič naglašja, da je bila sedanja ustava hrvatskemu narodu usiljena in jo je zato zavrgel. Srbi so ga zaradi tega zaprli kot protidržavnega agitatorja, toda njegove ideje so dobile oporo v narodu in na protest Hrvatov je bil on (Radič) izpuščen na svobodo. Od tedaj je vse močnejše republikansko gibanje med hrvatskim narodom.

Isti list končno veli o republikanizmu, da se hrvatski republikanizem večinoma uporablja samo kot geslo, ne pa kot realen politični cilj, ker so bili mnogi Radičevi somišljeniki malo poprej zelo lojalni podaniki habsburške dinastije. Razkl s Srbi lahko znači začetek nove hrvatske politike, ker je Radič izjavil, da bi z navdušenjem povedel hrvatski narod v svobodno federacijo z Avstrijo in Madžarsko. — List zaključuje svoj članek o Radiču, da je človek mnogih idej, ki čestokrat prihajajo v kolizijo druga z drugo in ga vsled tega smatrajo za nedoslednega politika.

"Daily Herald" komentira Radičev beg s stališča realne politike. Radičev beg je izval nezadovoljstvo med njegovimi somišljeniki, a Radičeva trditve, da ima njegovo potovanje v inozemstvo velik diplomatični značaj, je treba smatrati za neosnovano. Naproti je verjetno, da je Radič pobegnil v momentu, ko je vlada začela akcijo proti hrvatskim avtomatem. Radičev neugledni odhod iz Zagreba znači brez vsakega dvoma močan moralni udar gibanju, ki ga je vodil.

Svoječasno Radiču zelo naklonjena revija "Near East", ki je tudi priobčila pred meseci Radičev članek, poln klevet proti edinstvenosti države, piše v članku z dne 23. avgusta:

Ker je Radič tajno odšel iz kraljevine SHS, moramo znati, da je to smatrati za pametnejše nego počakati na sklep parlamentarnega odbora, ki je bil designiran, da odloči, če je treba razveljaviti Radičevu poslansko imuniteto, da se zagovarja pred sodiščem zaradi raznih predhodkov. Ker stvari tako stoji, Radič ne more pričakovati velike dobička od svoje ga obiska v Angliji.

Angleško javno mnenje ima sicer simpatije ga ublaženje centralističnega sistema, nego je sedanji kraljevine SHS. Angleško javno mnenje pa na drugi strani nima nikakih simpatij za republikanizem, niti za intransigentno politiko, ki se poslužuje jadikovanja in pretrganega jezika, namesto da poskuša doseči sporazum.

Radičevi pristaši imajo sedaj odločiti, če je Radičeva odsotnost za njihovo stvar koristna ali ne. Ako se nadejajo, da se Radičev vpliv okrepi z ustvaritvijo osebnih stikov in vezi med Radičem in britansko vlado, je to potem samo prazen up, kajti Velika Britanija si ne želi vmešavati v notranjo politiko kraljevine SHS, ker je v nje interesu, da kraljevina sama izravna vsa politična nesoglasja in da doseže stvarno, za njo velik gospodarski napredek pomenjaajoče edinstvo.

Za danes (25. avg.) pričakujejo povratka zunanjega ministra dr. Niševića v Beograd iz kopališča Aix les Bains. Po informacijah iz Zagreba pričakujejo blokaški politični krogi, da bo zunanji minister dr. Nišević objavil na seji ministrskega sveta važne odredbe, ki se imajo po odobrenju od strani ministrskega predsednika uporabiti proti vodstvu HRSS.

Po poročilih iz Budimpešte poslovnih odpravnikov angleškega poslaništva odločno zanika vse vesti, da bi bilo dalo poslaništvo Velike Britanije vizum in potne dokumente Stjepanu Radiču za njegovo potovanje v London. Odpravnik med drugim izjavlja, da ne pozna Stjepana Radiča, niti ga ne želi poznati.

Na vesti beogradskih listov, da je jugoslovanska vlada odposlala angleški vladi protestno noto zaradi tega, da je angleško poslaništvo v Budimpešti pomagalo Radiču pri njegovem begu v inozemstvo, poslovnih odpravnikov, minister Balfour, objavlja, da poslaništvo niti njega oseboje ni sodelovalo pri Radičevem begu. Poslaništvo je o Radičevi misli izvedelo šele potom časopisov. Niti angleški poslanik, niti oseboje poslaništva ni bilo nikdar v stikih z Radičem.

Sovjetski rubelj in marka.

Danes lahko rečemo, da je nemška marka že blizu popolnega sovjetiziranja. Pri propadanju nemške marke opažamo iste pojave, kakor smo jih videli pri katastrofi sovjetskega rublja. Dočim pa je sovjetski rubelj že popolnoma izdihnil, se nemška marka šele bori s smrtjo. Kakor je nastopila v Rusiji brezmejna poplava bankovcev, tako vidimo isto v Nemčiji. V promet prihajajo številčno vedno višji bankovci in ne bo dolgo trajalo, ko se bo računalo samo po milijonih in še za te se ne bo moglo dosti kupiti.

Vendar pa je razlika med Nemčijo in Rusijo. Usode ruskega rublja ni bilo lahko preprečiti, ker so bile gospodarske prilike v Rusiji po vojni zelo slabe, dočim je bila Nemčija po vojni v polnem obratu. Zato je gotovo neverjetno, da se propast nemške marke ni dalo preprečiti kljub reparacijam. V industrijsko tako visoko razviti državi, ki je kmalu po vojni pričela s svojimi izdelki resno konkurirati na zunanjih trgih, se zdi tako strahoviti padece valute nemogoče brez namernega uničevanja denarne vrednosti.

Kdaj se bo ustavilo padanje marke in kako se bo sanirala nemška valuta, je danes menda še v božjih rokah. Rusiji se je že posrečilo, postaviti temeljni kamen novi valuti. S precejšnjo spretnostjo je ruska finančna uprava nekako porinila v stran sovjetski rubelj, katerega se sicer vedno tiha in uporablja za kritje svojih finančnih potreb, ter izvršila, sicer ne formalno, pač pa praktično prehod v novo zlatno valuto.

Najprej se je proglasila vrednostno-stabilna računska enota v višini 10 zlatih rubljev. Ta enota se je imenovala červonce in ruska državna banka je pričela izdajati bankovce v červoneh, ki morajo biti najmanj s 25 odst. v zdravih valutah ali kovini, a z ostanikom bančno polno kriti. V mesecu maju je bilo za okrog 90 milijonov zlatih rubljev v obtoku. Červonce se ni proglasil kot zakonito plačilno sredstvo pač zato, da se bo opustitev sovjetskega rublja izvršila polagoma in brez panike. Červonce se tržijo na moskovski borzi kakor devize. Državna banka vodi konte v červoneh in poslovni svet se poslužuje tega novega računkega in plačilnega sredstva.

Sovjetski rubelj drugače sanirati je gotovo nemogoče, saj je tudi za nemško marko, ki je vendarle še pred sovjetskimi rublji, ni videti izhoda.

HELMAR

RAZLIČNE
OD
VSEH OSTALIH

NAVADNE cigarete vsebujejo navaden tobak. HELMAR turške cigarete so iz 100% čistega turškega tobaka, najboljšega tobaka na svetu za cigarete.

HELMAR se razlikuje od ostalih, kajti napravljene so iz čistega turškega tobaka in ne iz mešanega tobaka.

20 HELMAR stane nekaj več kot 20 navadnih cigaret, in z vsako HELMAR imate nekajkrat več užitka.

HELMAR so v lepenkastih škatljah, kar jih štiti pred lomljenjem in kršenjem. Navadne cigarete so v zavojčkih.

ZAPOMNITE SI ŠKATLJO IN IME.

Anarararar

Izdelovalci prvovrstnih turških in egipčanskih cigaret na svetu.



Orientalni humor.

Nasradin-hodža je sadil čebulo, a predno jo dene v zemljo, opljuje vsako posejbo. Ko ga vprašajo, zakaj tako dela, odgovori: "Zalivam jo, to dobi od mene, a za nadalje paj prosil Boga!"

V neki zimski noči začuje Nasradin-hodža na svojem vrtu ljudi, ki se tiho pogovarjajo. Ker se je bal, da so tatovi, se zavije v odejo, odpre vrata in gre na dvorišče, a žena s svojimi izdelki resno konkurirati na zunanjih trgih, se zdi tako strahoviti padece valute nemogoče brez namernega uničevanja denarne vrednosti.

Kdaj se bo ustavilo padanje marke in kako se bo sanirala nemška valuta, je danes menda še v božjih rokah. Rusiji se je že posrečilo, postaviti temeljni kamen novi valuti. S precejšnjo spretnostjo je ruska finančna uprava nekako porinila v stran sovjetski rubelj, katerega se sicer vedno tiha in uporablja za kritje svojih finančnih potreb, ter izvršila, sicer ne formalno, pač pa praktično prehod v novo zlatno valuto.

Najprej se je proglasila vrednostno-stabilna računska enota v višini 10 zlatih rubljev. Ta enota se je imenovala červonce in ruska državna banka je pričela izdajati bankovce v červoneh, ki morajo biti najmanj s 25 odst. v zdravih valutah ali kovini, a z ostanikom bančno polno kriti. V mesecu maju je bilo za okrog 90 milijonov zlatih rubljev v obtoku. Červonce se ni proglasil kot zakonito plačilno sredstvo pač zato, da se bo opustitev sovjetskega rublja izvršila polagoma in brez panike. Červonce se tržijo na moskovski borzi kakor devize. Državna banka vodi konte v červoneh in poslovni svet se poslužuje tega novega računkega in plačilnega sredstva.

Sovjetski rubelj drugače sanirati je gotovo nemogoče, saj je tudi za nemško marko, ki je vendarle še pred sovjetskimi rublji, ni videti izhoda.

Nasradin-hodža jih posluša, zaida vrata in naredi nova protijugu.

Pridejo drugi sosede, mu to zamermijo in rečejo:

"Bolje bi bilo, da si obrnli vrata proti zapadu."

Nasradin-hodža posluša tudi njih, zaida zopet vrata in naredi druga proti zapadu.

Ko pridejo tretji sosede, najdejo tudi oni nedostatke in rečejo:

"Vrata bi morala biti proti vzhodu."

Tedaj se naveliča tudi Nasradin-hodža, si postavi kolibo na kolena in jo obrača na vse štiri strani.

Nekega dne se je Nasradin-hodža tako napil, da ni mogel stati na nogah in zaspil. Ko se prebudi, hoče še ves dremoten k vratom, a ne najde stopnic, pade skoz neko luknjo in obledi.

Žena prihiči k njemu in ga prša, ali se živi; z mujo zi odgovori: "Županjo pokliči, hitro!"

Žena si misli, da si je morda močzan pretesel in beži brez po zdravniku.

Ko pride zdravnik, ga Nasradin-hodža niti ne pusti k sebi ter ga vpraša, če pri vratih:

"Ali si že kdaj padel po stopnicah?"

"Nisem", odgovori zdravnik.

"Tedaj me ne moreš ozdraviti", reče Nasradin-hodža, "pojdi z Bogom! A ti, žena, poklič mi hitro županjo, ona je že večkrat ozdravila svojega moža od iste bolezni."

Znamenitosti na zemlji.

Pod naslovom "Česa mnogi še ne vedo" je izšla v Curihi knjiga, ki pojasnjuje nekatere eksperimente v zgodovini človeštva. Uvod v ekstreme tvori sedmero svetovnih čudežev:

Eiffelov stolp v Parizu, visok 300 metrov.

Woolworth Building v New Yorku, najvišja zgradba na svetu s 55 nadstropji in hiša v New Yorku, ki ima prostora za 10.000 ljudi.

Največji kolodvor na zemlji je Grand Central Terminal New York Central železnice, katere tleže pod površjem zemlje.

Najhitrejši vlak na svetu je ekspres med Londonom in Liverpoolom, ki predvri v 87 minutah 11 angleških milj. V eni uri premeri ta vlak nad 100 kilometrov lahjave.

Najdaljši most je viadukt čez reko Haokong v Kitajski; dolg je 14 km.

Največja ladja sedanosti je "Majestic", last White Star Line. Največji svetilnik na svetu je svetilnik na neki višini v Bijuonu.

Največji pogon na zemlji je instalacija Queenston na Niagara.

Najvišji hrib v Evropi je po šolskih knjigah Montblanc, v resnici pa gora Elbrus v Kavkaziji.

Največji vulkanov (ogujenikov) ima Japonska.

Najhladnejša pokrajina na zemlji je pri kraju Verhojansk v Sibiriji.

Najstarejše drevo je neka močvirna cipresa v Mehiki.

Najglasnejša ptica živi v Južni Ameriki in Afriki in se imenuje z imenom, ki pomeni po naše "zvonček".

Kje je ALOJZIJ MOSER? Star je 48 let, po poklicu kovač, doma iz Radovljice na Gorenjskem. Pred 16. leti je šel iz doma v Cleveland, Ohio, in pozneje leta 1913. je imel naslov: c/o Pacific Hotel, 499 Wooster St., Oakland, Cal. Njegova žena Roza Moser, rojena Baloh, želi izvedeti za njegov naslov. Kdor ve, naj poroča meni. — Franc Mohorič, posestnik na Šoli 40, pošta Višnjagora, Slovenija, Jugoslavija. (6-7-9)

IZPLAČILAVAMERIŠKIH
DOLARJH.

V Jugoslaviji — se more izplačati dolarje le potnikom v Ameriko proti predložitvi od ameriškega konzula potrjenega potnega lista in ne več kot protivrednost od 3.000. — frankov, to je približno \$200. — za enega potnika.

V slučaju, da naslovljenec za izplačilo dolarjev nebi mogel predložiti potrjenega potnega lista, dobi pošiljatelj lahko dolarje nazaj ali sam pa na novo naroči izplačati nakazni znesek v dinarjih.

Nadalje se nam zdi umestno pripomniti, da nikakor ne moremo priporočati pošiljati čke v Jugoslavijo.

Splošno mnenje vlada, da se čeki, ki se glase na dolarje, tudi v dolarjih izplačajo, kar pa ni res, ker kot že zgoraj omenjeno, je v Jugoslaviji od vlade pod kaznjo prepovedano izplačevati dolarje.

Tudi pošiljajo mnogi navadne ameriške čke v domovino. Ti pa nikakor niso pripravi za ljudi na deželi, ker so banke oddaljene in izplačajo take čke v dinarjih šele potem, ko dobe iz Amerike potrdilo, da so jim bili odobreni.

Onim, ki stanujejo na deželi in ne potujejo v Ameriko, je najbolje pošiljati denar navadnim putem v dinarjih, kateri se jim izplačajo na sodnji pošti brez nepravil.

Tudi za nabavo potnega lista — (posla) je najpripravljene pošlati dinarje. Dokler namreč potni list ni potrjen od ameriškega konzula, ne more potnik dvigniti dolarjev. Stroške za razne listine in potni list se pa lahko plača tudi s dinarji.

V Italiji in zasadenem osemilja —

so veljavne povsem drugače odredbe ter lahko izplačamo dolarje vsakomur do poljubnega zneska. Če je pa namenjen denar le za potovanje, je na nakaznici označiti vidno: Izplačati le, ako naslovnik potuje.

Vred naravnih stroškov smo se morali odločiti prevrediti pristojbino za dolarja izplačila kakor sledi: Za izplačilo do \$25. računamo po 75 centov; od \$25. naprej po 3%, to je po 3 cente od vsakega dolarja.

Na nakaznici naj bo vidno označeno: Izplačati v dolarjih.

Ta pristojbina je veljavna na dolarja izplačila v Jugoslaviji in Italiji.

FRANK SAKSER'S STATE BANK

82 Cortlandt St., New York City

Razne vesti.

Mussolini in zastopnik sovjetske vlade.

Novega zastopnika sovjetske vlade Jordanskega je sprejel Mussolini v eno uro trajajoči avdi-jenci.

Francosko predavanje v Ljubljani.

Dne 16. avgusta je prispelo v Ljubljano 19 akademikov "Reunion d'Elclair" iz Pariza. Namestajo prepotovati celo Jugoslavijo, da jo spoznajo. Od svoje strani hočejo Jugoslavijo seznaniti s francoskimi razmerami ter razpršiti razne predsodke o Franciji, ki se v Jugoslaviji širijo. V to svrhu so priredili v dvorani hotela "Union" poseben večer, na katerem so se vršila predavanja v francoskem jeziku. Predavala sta vsesučilski profesor Henri Couehler o temi "Sodobna francoska misel" in Pierre Mesnard, dijak "Ecole normale superieur", o "krščanskem socijalnem gibanju v Franciji".

Madžarska propaganda.

V Kodanju zboruje ravnokar mednarodna parlamentarna unija. Na veliki šmaren je bila prva seja. To priliko je takoj porabil graf Appony za propagandističen govor v korist madžarskih zahtev, zlasti za povrnitev v vojni izgub-

ljenih krajev. V tem smislu napisan članek je objavil tudi v največjem kodanjskem listu "Politiken".

Jugoslavija pa na tem zborovanju sploh ni zastopana, ker ima očitno dovolj drugih skrbi doma.

POTOVALNI ZASTOPNIKI.

kateri so pooblašteni nabirati naročnino za "Glas Naroda", so: Joseph Černe, Anton Simčič in Joseph Smalzel. Upravištvo.

Brezplačno onim, ki
trpe vsled revmatizma

Mi imamo nov način zdravljenja revmatizma. Pošljemo brezplačno vsakemu, ki piše pošto, če vas bole sklepi in mišice, če so okorele, če trpite vsled izpremembe vremena, se vam tukaj nudi prilika. Sadržaj je preprost, cenjen ter je že nekaterim pomagal. Ne ozi-rajte se na najpogostejše slučaje, če ste trpeli eno leto ali deset let, če ste poskušali vse brez- uspešno, pošite takoj za našo preprosto metodo, ki jo pošljemo na prosto preiskušnjo.

BREZPLAČNO—NA NAŠE STROŠKE. Mi počemo niti penja vnaprej, samo vasa ime in naslov. Mi vam bomo takoj poslali ta prosti vzorec na naše stroške za poskušnjo in uporabo. Stoterim je že pomagala ta nova, preprosta, domača metoda. Če trpite vsled revmatizma ne zamudite te ugodne prilike. PIŠITE DAXES.

PLEASANT METHOD CO.

F. 21

3624 N. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Vsak je svoje sreče kovač.

LJUDJE navadno v nesreči tarnajo nad svojo usodo, toda ako preiskujejo vzrok svoje nesreče, bodo pronašli, da sta usoda in sreča taki, kakor so si ju sami provzročili.

Nobena druga stvar ne doprinese k Vaši sreči toliko kakor zdravje, marljivo delo in razumno varčevanje.

Napravite si Vaš način hranjenja še danes in vložite Vaše prihranke v domači denarni zavod na

"Special interest account"

kjer bodo sigurno naloženi in Vam prinašali 4% obresti na leto.

DENARNA NAKAZILA V STARO DOMOVINO IZVRŠUJEMO TOČNO, IN PO JAKO ZMERNIH CENAH.

ZASTOPAMO VSE PREKMORSKE PAROBRODNE DRUŽBE.

Frank Sakser State Bank

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

GLAVNO ZASTOPSTVO JADRANSKE BANKE.

Izšla je nova izdaja

'PESMARIGA GLAZBENE MATICE'

Zbori za štiri moške glasove.

Uredil MATEJ HUBAD

Knjiga ima 296 strani, ter vsebuje sledeče pesmi z notami:

1. Na dan; 2. res oženi bi se; 3. Kazen; 4. Kmeška pesem; 5. Vasovalec; 6. Na trgu; 7. Pesem o beli hišici; 8. Prošnja; 9. Dan slovanski; 10. Tihl veter od morja; 11. Še ena; 12. Povejte, ve planine; 13. Sijaj, solnce; 14. Lahko noč; 15. Deklica mila; 16. Slanica; 17. Vabilo; 18. Pastirček; 19. Rožmarin; 20. Cervika; 21. Prošnja; 22. Imel sem ljubi dve; 23. Danica; 24. Savska; 25. Oblaček; 26. Planinska roža; 27. Hercegovska; 28. Ljubzen in pomlad; 29. Rožica i slavulj; 30. Naša zvezda; 31. Lahko noč; 32. Pod noč; 33. Kaj bi te prášal; 34. Bože pravde; 35. Na grobih; 36. Nad zvezdami; 37. Vabilo; 38. Usliki nas; 39. Na morju; 40. Pastir; 41. Slovenska zemlja; 42. Barčica; 43. Oblaček; 44. Utopljenka; 45. Potrkali na okno; 46. Glas Grobova; 47. Katrica; 48. Deklica, ti si jokala; 49. Jaz bi rad ručičih rož; 50. Zdravica; 51. V mraku; 52. Lepa naša domovina; 53. Vigred se povrne; 54. Vinska; 55. Oj dekle, kaj s tak žalostna; 56. Slanica; 57. Oj te mlinar; 58. Pojdam v rute; 59. Slovenec, Srb, Hrvat; 60. Naša zvezda; 61. V slovo; 62. Izgubljen cvet; 63. Šanek spava; 64. Glejte, kako umira pravilni; 65. Naprej; 66. Kje dom je moj; 67. Hey Sloveni; 71. Domovini; 72. Sokolska; 73. Jadransko morje; 74. Popotnikova pesem; 75. Domovina; 76. Slovenski svet, ti si krusen; 77. Uboj; 78. Večer na Savi; 79. Zrimsko; 80. Što čutiš, Srbije tužni; 81. Pohranitja; 82. Pomlad in jesen; 84. V tihl noč; 85. Milica; 86. Njok; 87. Njega ni; 88. Pod oknom; 89. Prva ljubezen; 90. Lahko noč; 91. Pri oknu sva molče slonele; 92. Strunam; 93. Slovo; 94. Strunam; 95. Prošnja; 96. V ljubem si ostala kraj; 97. Pod oknom; 98. Ljubzen in pomlad; 99. Lahko noč; 100. Raztaneč; 101. Svrčanje; 102. Tam, gdje stoji; 103. Prelja.

Cena s poštnino \$3.

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt Street

New York

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ- VEČJI SLOVENSKE DNEVNIK V ZDR. DEŽAVAH.

DEDŠČINA.

Spisal Richard Dallas.

Za "Glas Naroda" poslovenil J. T.

(Nadaljevanje.)

Ko se je pa vrnila, mu je izročila tri bankovce po petdeset dolarjev rekoč:

— Niste se motili — služkinja je imela denar. Moj Bog, to so ženske! Takoj jo bom spodila iz službe. Na posle se pa dandanašnji človek res ne sme zanesti.

— Hvala vam — je odvrnil Miles. — Ali veste, če so bili bankovci v plaščevem žepu?

— Da, v zunanjem žepu so bili.

Miles jo je ostro pogledal.

— Gospa Bunce — je rekel slednjic — če bi bil jaz na vašem mestu, bi priznal, da sem bankovce sam našel. V jako težaven položaj bi prišli, če bi poklicali služabnico in jo obdolžili tatvine. Jaz in tale gospod ne bova ničesar izdala, če boste priznali resnico.

S temi besedami je premagal njen odpor.

Začela je tožariti, da je uboga ženska, ki menda lahko obdrži vse, kar najde v svoji lastni hiši.

Miles se ni več menil za njeno moledovanje, prijel me je za roko, nakar sva odšla.

Ko sva bila sama, sem mu izrazil svoje začudenje.

— Njeno postopanje je bilo jako spretno — sem rekel, — le škoda, da bo ta zadeva Wintersu več škodovala, kot pa koristila.

— Kako? — je vprašal.

— Ker smo našli ostale tri bankovce v hiši Mrs. Bunce. Ne more biti nobenega dvoma več, da ni bil v oni noči pri Whiteju razen Wintersa nikogar. Edinole nanj bo padel ves sum.

— Vi ne promatrate zadeve s pravih stališč — mi je odvrnil. — Najvažnejše pri najdbi denarja je dejstvo, ki potrjuje resničnost Wintersove izpovedi.

Začuden sem ga pogledal.

Vedoč, da ga ne razumem, mi je podrobneje razjasnil.

Njegovo pojasnilo se je glasilo takole:

— Ko je šel ono noč White iz hiše, je pobasal denar malomarno v žep. Nič čudnega, če je izgubil v veži en bankovec. Če se je tako zgodilo, je Wintersova izjava, da je denar našel, povsem verjetna.

Spoznal sem, da ima prav v tej točki. Preostajale so pa še druge stvari, ki si jih nisem mogel pojasniti.

— Če je vzel White dotično noč ves denar seboj, kaj je bil potem namen morilec? Zakaj bi ga bil umoril, če ne zastran denarja?

— Tudi to se bo pojasnilo.

Po teh besedah sva se razšla.

Jaz sem šel v klub v namenu, da najdem dobrega advokata za Wintersa. Kje ga iskati?

V klubu sta bila van Bult in Littell.

— Glej ga — sem se domislil ob pogledu na Littella — boljsega advokata kot je on, si ne morem predstavljati.

Ko sem mu sporočil svojo željo, je zamahnil z roko.

— Ne rečem, da nisem bil nekoč dober zagovornik, toda sedaj sem že deset let v penziji. Tako velike odgovornosti nikakor ne morem prevzeti. Vi ste najpripravnější človek za to. Če izstopite iz državnega pravništva, lahko nastopate kot privatni zagovornik.

— To mi je nemogoče — sem odvrnil. — Preveč sem zainteresiran pri celem slučaju, da bi mogel nepristransko nastopati.

Van Bult, ki je dotedaj mirno poslušal, se je vmešal v pogovor:

— Če bi bil jaz jurist, bi brez dvoma prevzel zagovornišvo. Ker pa nisem, se mora eden izmed vaju dveh odločiti. Ali se hočeta pokoriti mojemu odloku?

Jaz sem pritril.

— In vi Littell? — je vprašal.

Po dolgem premišljevanju se je uklonil.

— Torej dobro, — je odvrnil van Bult. — Littell naj ga zagovarja.

Jaz sem se globoko oddahnil.

Wintersova usoda je ležala v dobrih rokah.

Šele ko sem začel nekoliko premišljevali, sem prišel do prepričanja, da smo malo preveč zahtevali od Littella. Ni bil več mlad in že dolgo vrsto let ni nikogar zagovarjal.

Kljub temu sem bil pa toliko sebičen, da nisem hotel jaz stopiti na njegovo mesto.

Littell je kadil debelo smodko in premišljeval. Naenkrat je pogledal na uro ter rekel:

— Sedaj je štiri. Čas je, da se lotim svoje naloge. Vi, van Bult, mi ne morete nič pomagati, vi Dick — je rekel meni — mi boste pa veliko koristili. Spremite me k Wintersu. Jaz bi rad sam govoril z njim in iz njegovih ust slišal njegovo izjavo.

— Ali bi šla takoj? — sem ga vprašal.

— Da, takoj. Ne smeva izgubljati časa.

— Lepo od vas, da ste se lotili s tako verno — sem rekel.

— Sedaj, ko sem enkrat prevzel, je moja sveta dolžnost, da završim.

— Čakajta malo — je rekel van Bult. — Če ste prepričani, da Winters ni kriv, je treba po mojem mnenju krivdo iskati drugje, namreč pri Belle Stanton.

Umoilnil je za trenutek, potem pa nadaljeval:

— Če kdo ve kaj natančnejšega o umoru, mora brez dvoma ona vedeti. Plašč so našli v njeni hiši. Kako je dospel tja? Stavim, da bo tvoril plašč največjo oporo pri najdbi pravega zločince. Ženska je pač ženska. Kdo jo pozna, kdo jo preudari? Ženska je vsega zmožna.

— Vse, kar ste rekli, — sem odvrnil — je resnično. Na to sem tudi že jaz mislil in sem naročil detektivu Milesu, naj jo natančno izpraša.

— In kaj je dosegel?

— Ničesar. Milesu je rekla, da ne ve ničesar o tej zadevi.

— Jaz sem pa prepričan, da mora dosti vedeti.

— Vi ste na napačni poti, Van Bult, — ga je prekinil Littell.

— Vaši dokazi so sicer dobri, toda vzemimo, da bi Belle res umorila našega prijatelja. Naravnost blazna bi morala biti, če bi po umoru vrgla plašč v svoje stanovanje. Rajši bi ga vrgla na cesto, kot pa imela tak dokaz v svojem domu.

Bult je skomignil z rameni ter odvrnil:

— Vi juristi ste čudni ljudje. Vi prisojati zločincem vse preveč pameti. Ali mislite, da so zločinci res tako pametni kot ste vi juristi? Vidva z Dallasom pravita, da sta prepričana, o Wintersovi nedolžnosti. Če sta res prepričana, morata začeti slediti pri ženski. Če ni White pustil pri nji plašča, ga je ona odnesla tja osiroma ve, kdo ga je odnesel.

(Dalje prihodnjik.)

ELECTRIC SIGN

Električno znamenje je kot prodajalec, ki stoji pred vratmi vaše trgovine ter vabi ljudi, naj stopijo noter. Električno znamenje opozori nase več ljudi kot jih more navaden prodajalec, kajti videti ga je mogoče nad en blok daleč podnevi in ponoči.

Z veseljem vam bomo pomagali izbrati znamenje, pripravno za vašo trgovino. Vprašajte za podrobnosti

The New York Edison Company

At Your Service

Electric Sign Bureau

130 East 15th Street

Telephone: Stuyvesant 5600

Pogovor v šoli.

Arkadij Averčenko.

Ne da se reči, da bi bila dva bila. ... Predvčerajšnjem. ... z sovražna tabora. Ne, bila sta samo očetom."

Laž, debela laž: Očeta sploh ni, pred včerajšnjem je bila v šoli, kakor je danes, in do New Yorka je tri tedne vožnje

Natalja Paškova je bila lahko in nepriljubljena postavljena na laž pred vsem razredom: jokala se je in kroginkrog so se ji posmehovali. Od srčnosti je bila popolnoma zmešana, bilo ji je vroče in ni vedela, kam bi se dela.

"Torej vidite, otroci: Če bi bil kdo od vas v New Yorku, bi videl velikanske večnadstropne hiše, na stotine avtobusov, tramvajev, električnih vozov, velika dvigala in vse to je po zaslugi kulture. Zato, ker so prišli izobraženi ljudje. Ali veste, koliko let je staro to mesto? Poldrugsto let — nič več!"

"Kaj je pa poprej bilo tam?" je vprašal Rjuihin Andrej in vzravnal svoj od sedenja sključen hrbet, tako, da je glasno zahrešal, ka-

Za odprtim oknom, da polovice pozlačeni s solnceem so se zibale stare akacije. V logu se je vroče, krvna in urna ptičica tako zadržala, da so se kar zbalili zanj — hipoma pa jim je zastalo srce. Daleč s potoka so se čuli kriki kopajočih se otrok, z neba so pa sevali solnčni žarki, prijazni, topli kot materina roka, ko boža svojega ljubljeneja po glavi. Za vrata, tako lepo je! Zažvižgal bi, zakrčal in stekel s prašne sobe tihe šole kakor orel, letel bi po ulici, zaspani od vročine, in skakal kot še nikoli.

Toda to se ne sme. Treba se je učiti.

Sredi splošnega ustvarjajočega dela je nepričakovano šinilo Kruglikovu Kapitono v glavo usodepolno vprašanje:

"Čemu se je treba pravzaprav učiti? Ali je to v resnici potrebno?"

Kruglikov Kapitono je pogumen človek, ki mu ne zmanjka besed.

"Zakaj se pa učimo?" je vprašal in kljubovalno zrl v učiteljico, ki je hodila po razredu.

Njegove oči so se izbočile in zaokrožile deloma iz radovednosti, deloma iz strahu, ker si je upal zadati tako nadležno vprašanje.

"Za Boga, čuden človek si ti," se je nasmehnila učiteljica in ga pogladila s svojo mehko dlanjo proti upirajočim se lasem. "Kako zakaj? Da bi razumili, izobraženi in da bi si pridobili ugled pri drugih."

"Kaj pa, če se ne bi učili?"

"Potem ne bi bilo nobene kulture."

"Kakšne kulture?"

"No, to je tebi težko povedati. Najbolje bo, če razložim na primeru. Če bi bil kdo od vas v New Yorku..."

"Jaz sem bila," je nekdo visoko zapiskal čisto pri steni.

Vsi so začudeni obrnili proti tej pogumni potovalci. Kaj je? Od kod?

Najbrž se nahaja po šolah poseben šolski škrt, ki se vrti med šolskimi klopi in počenja vsake vrste neumnosti, ki jih potem zva-

na popolnoma nedolžne učence.

Najbrž je sedaj on potegnil Nataljo Paškovo za drobkano kiti-

co, jo sunil v rebra in ji zajepe-

tal: "Reči, da si bila, reči!"

On ona je rekla.

"Natalja Paškova, lagati je grdo. No, kdaj si bila v New Yorku?"

S kom?

Natalja bi se rada udrla v zemljo; resnično jo je sunil škrt, naj to reče; toda beseda je kot piščet. Enkrat zleti, potem je pa ne ujameš več.

"Bila sem... Priščem, da sem

kor da bi bil kdo orehe zagnal po tleh.

"Poprej! Sedaj pa primerjajte s tem nepretrjenim gozdom, ki je prepreden s slakom. V gozdu so bile razne divje zveri, panterji, volkovi; ponekod je prehajal gozd v divje poljane, ki so se po njih podili velikanski jeleni, bizoni, Indijanci, ki so bili strašnejši od divji konji. ... Razen tega so se podili po gozdovih in poljanah divjih zveri; pobijali so drug drugega in tudi belokožce ter jim slacili kožo. Sedaj pa primerjajte, kaj je bolje: divje poljane in gozdovi z zverinami, z Indijanci, brez hiš in brez elektrike — ali široke ulice, tramvaji, elektrika in niti sledu od divjih Indijancev!"

Učiteljica je v cni sapi ustrelila to tirado in se je zmagovalno ozrla po sobi, češ, ali sem vas?

"Zdaj vidite, deca... in sami presodite, kaj je bolje — kultura ali tako življenje? Na vidiš ti, Kruglikov Kapitono... Torej povej, kdaj so bolje živeli, takrat ali zdaj?"

(Konec prihodnjik.)

ALI VESTE, —

da je tudi v Jugoslaviji organizacija, ki ima podobne namene kot italijanski fašizem ter da se ta organizacija imenuje Orjuna? Ali veste, da je turški tolač najbolj drag za cigarete in Holmar vsebuje 100% čist turški tobak ter so v lepenkah, ne pa v zavojih?

2. oktobra: Pittsburgh, Cherboung, Bremen; Pres. Arthur, Cherboung, Bremen; Resolutie, Cherboung, Hamburg; Aquitania, Cherboung, Bremen.

21. septembra: Lacomia, Cherboung, Hamburg; Pres. Van Buren, Cherboung; St. Paul, Cherboung; Giulio Cesare, Genova.

22. septembra: Minnekahda, Cherboung, Hamburg.

23. septembra: Albanija, Cherboung; Lafayette, Havre; Olympic, Cherboung; Rotterdam, Boulogne; Columbus, Bremen.

2. oktobra: Pittsburgh, Cherboung, Bremen; Pres. Arthur, Cherboung, Bremen; Resolutie, Cherboung, Hamburg; Aquitania, Cherboung, Bremen.

24. oktobra: Paris, Havre; Pres. Monroe, Cherboung.

25. oktobra: Thuringia, Hamburg; Colombo, Genova.

27. oktobra: Homerik, Cherboung; Orbita, Cherboung, Hamburg; Pres. Harding, Cherboung, Bremen; Vendam, Boulogne.

30. oktobra: Resolute, Cherboung, Hamburg; Mauretania, Cherboung.

31. oktobra: France, Havre; Pittsburgh, Cherboung, Bremen; Bremen, Bremen; America, Genova; Bevedere, Trst.

3. oktobra: Paris, Havre; Belgenland, Cherboung; Pres. Polk, Cherboung; Seydlitz, Bremen; Conte Rosso, Genova.

4. oktobra: Westphalia, Hamburg.

6. oktobra: Homerik, Cherboung; George Washington, Cherboung, Bremen; Orca, Cherboung, Hamburg; Volendam, Boulogne.

9. oktobra: Leviathan, Cherboung; Mauretania, Cherboung.

10. oktobra: France, Havre; Pres. Garfield, Cherboung, York, Bremen.

11. oktobra: Pres. Wilson, Trst; Mount Clay, Hamburg.

13. oktobra: Majestic, Cherboung; America, Cherboung, Bremen; Saxonia, Cherboung, Chicago, Havre; Orduña, Cherboung, Hamburg; Ryndam, Boulogne.

16. oktobra: Berengaria, Cherboung; Reliance, Cherboung, Hamburg; Canopic, Cherboung, Bremen.

17. oktobra: Muenchen, Hamburg; Pres. Adams, Cherboung; Tyrhenia, Cherboung, Hamburg.

18. oktobra: Albert Ballin, Hamburg; Rochambeau, Havre.

20. oktobra: La Savoie, Havre; Olympic, Cherboung, Ohio, Cherboung, Hamburg; New Amsterdam, Boulogne; Leviathan, Cherboung.

23. oktobra: Aquitania, Cherboung; Pres. Roosevelt, Cherboung, Bremen.

24. oktobra: Paris, Havre; Pres. Monroe, Cherboung.

25. oktobra: Thuringia, Hamburg; Colombo, Genova.

27. oktobra: Homerik, Cherboung; Orbita, Cherboung, Hamburg; Pres. Harding, Cherboung, Bremen; Vendam, Boulogne.

30. oktobra: Resolute, Cherboung, Hamburg; Mauretania, Cherboung.

31. oktobra: France, Havre; Pittsburgh, Cherboung, Bremen; Bremen, Bremen; America, Genova; Bevedere, Trst.

3. oktobra: Paris, Havre; Belgenland, Cherboung; Pres. Polk, Cherboung; Seydlitz, Bremen; Conte Rosso, Genova.

4. oktobra: Westphalia, Hamburg.

6. oktobra: Homerik, Cherboung; George Washington, Cherboung, Bremen; Orca, Cherboung, Hamburg; Volendam, Boulogne.

9. oktobra: Leviathan, Cherboung; Mauretania, Cherboung.

10. oktobra: France, Havre; Pres. Garfield, Cherboung, York, Bremen.

11. oktobra: Pres. Wilson, Trst; Mount Clay, Hamburg.

13. oktobra: Majestic, Cherboung; America, Cherboung, Bremen; Saxonia, Cherboung, Chicago, Havre; Orduña, Cherboung, Hamburg; Ryndam, Boulogne.

16. oktobra: Berengaria, Cherboung; Reliance, Cherboung, Hamburg; Canopic, Cherboung, Bremen.

17. oktobra: Muenchen, Hamburg; Pres. Adams, Cherboung; Tyrhenia, Cherboung, Hamburg.

18. oktobra: Albert Ballin, Hamburg; Rochambeau, Havre.

20. oktobra: La Savoie, Havre; Olympic, Cherboung, Ohio, Cherboung, Hamburg; New Amsterdam, Boulogne; Leviathan, Cherboung.

23. oktobra: Aquitania, Cherboung; Pres. Roosevelt, Cherboung, Bremen.

24. oktobra: Paris, Havre; Pres. Monroe, Cherboung.

25. oktobra: Thuringia, Hamburg; Colombo, Genova.

27. oktobra: Homerik, Cherboung; Orbita, Cherboung, Hamburg; Pres. Harding, Cherboung, Bremen; Vendam, Boulogne.

30. oktobra: Resolute, Cherboung, Hamburg; Mauretania, Cherboung.

31. oktobra: France, Havre; Pittsburgh, Cherboung, Bremen; Bremen, Bremen; America, Genova; Bevedere, Trst.

3. oktobra: Paris, Havre; Belgenland, Cherboung; Pres. Polk, Cherboung; Seydlitz, Bremen; Conte Rosso, Genova.

4. oktobra: Westphalia, Hamburg.

6. oktobra: Homerik, Cherboung; George Washington, Cherboung, Bremen; Orca, Cherboung, Hamburg; Volendam, Boulogne.

9. oktobra: Leviathan, Cherboung; Mauretania, Cherboung.

10. oktobra: France, Havre; Pres. Garfield, Cherboung, York, Bremen.

11. oktobra: Pres. Wilson, Trst; Mount Clay, Hamburg.

13. oktobra: Majestic, Cherboung; America, Cherboung, Bremen; Saxonia, Cherboung, Chicago, Havre; Orduña, Cherboung, Hamburg; Ryndam, Boulogne.

16. oktobra: Berengaria, Cherboung; Reliance, Cherboung, Hamburg; Canopic, Cherboung, Bremen.

17. oktobra: Muenchen, Hamburg; Pres. Adams, Cherboung; Tyrhenia, Cherboung, Hamburg.

18. oktobra: Albert Ballin, Hamburg; Rochambeau, Havre.

20. oktobra: La Savoie, Havre; Olympic, Cherboung, Ohio, Cherboung, Hamburg; New Amsterdam, Boulogne; Leviathan, Cherboung.

23. oktobra: Aquitania, Cherboung; Pres. Roosevelt, Cherboung, Bremen.

24. oktobra: Paris, Havre; Pres. Monroe, Cherboung.

25. oktobra: Thuringia, Hamburg; Colombo, Genova.

27. oktobra: Homerik, Cherboung; Orbita, Cherboung, Hamburg; Pres. Harding, Cherboung, Bremen; Vendam, Boulogne.

30. oktobra: Resolute, Cherboung, Hamburg; Mauretania, Cherboung.

31. oktobra: France, Havre; Pittsburgh, Cherboung, Bremen; Bremen, Bremen; America, Genova; Bevedere, Trst.

Kretanje parnikov - Shipping News

8. septembra La Savoie, Havre; Orduña, Cherboung; Hamburg; Olympic, Cherboung; Ryndam, Boulogne; Maria Washington, Trst.	3. oktobra: Paris, Havre; Belgenland, Cherboung; Pres. Polk, Cherboung; Seydlitz, Bremen; Conte Rosso, Genova.
11. septembra Aquitania, Cherboung, Bremen; America, Cherboung; Canopic, Cherboung, Bremen; Colombo, Genova.	4. oktobra: Westphalia, Hamburg.
12. septembra Tyrhenia, Cherboung, Hamburg; Paris, Havre; Sierra Ventana, Bremen; President Adams, Cherboung; Zealand, Cherboung.	6. oktobra: Homerik, Cherboung; George Washington, Cherboung, Bremen; Orca, Cherboung, Hamburg; Volendam, Boulogne.
13. septembra Thuringia, Hamburg; Finland, Cherboung, Hamburg.	9. oktobra: Leviathan, Cherboung; Mauretania, Cherboung.
14. septembra Muenchen, Bremen.	10. oktobra: France, Havre; Pres. Garfield, Cherboung, York, Bremen.
15. septembra Saxonia, Cherboung, Hamburg; Rochambeau, Havre; President Roosevelt, Cherboung, Bremen; Ohio, Cherboung, Hamburg; Homerik, Cherboung; New Amsterdam, Boulogne; Conte Verdi, Genova.	11. oktobra: Pres. Wilson, Trst; Mount Clay, Hamburg.
16. septembra Mauretania, Cherboung; Suffren, Havre; President Fillmore, Cherboung, Bremen; Reliance, Cherboung, Hamburg.	13. oktobra: Majestic, Cherboung; America, Cherboung, Bremen; Saxonia, Cherboung, Chicago, Havre; Orduña, Cherboung, Hamburg; Ryndam, Boulogne.
19. septembra France, Havre; President Monroe, Cherboung, Lapland, Cherboung.	16. oktobra: Berengaria, Cherboung; Reliance, Cherboung, Hamburg; Canopic, Cherboung, Bremen.
20. septembra Hansa, Hamburg; Mongolia, Cherboung, Hamburg; Bremen.	17. oktobra: Muenchen, Hamburg; Pres. Adams, Cherboung; Tyrhenia, Cherboung, Hamburg.
21. septembra America, Genova.	18. oktobra: Albert Ballin, Hamburg; Rochambeau, Havre.
22. septembra President Harding, Cherboung, Bremen; Orbita, Cherboung, Hamburg; Majestic, Cherboung; Veendam, Boulogne.	20. oktobra: La Savoie, Havre; Olympic, Cherboung, Ohio, Cherboung, Hamburg; New Amsterdam, Boulogne; Leviathan, Cherboung.
25. septembra Berengaria, Cherboung.	23. oktobra: Aquitania, Cherboung; Pres. Roosevelt, Cherboung, Bremen.
26. septembra Lacomia, Cherboung, Hamburg; Pres. Van Buren, Cherboung; St. Paul, Cherboung; Giulio Cesare, Genova.	24. oktobra: Paris, Havre; Pres. Monroe, Cherboung.
27. septembra Minnekahda, Cherboung, Hamburg.	25. oktobra: Thuringia, Hamburg; Colombo, Genova.